

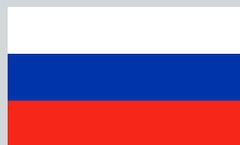
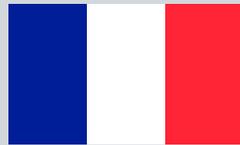
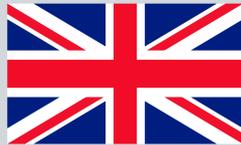
04/2024

HOLZ-IMPRÄGNIERUNG BIOZIDFREI WOOD IMPREGNATION BIOCIDES-FREE



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





- » *natürlicher Holzschutz ohne organische Biozide*
- » *für alle verfärbungsanfälligen Innenhölzer*
- » *besonders empfohlen für Nadelhölzer in Bad und Küche*
- » *kein Alleinanstrich – Endbeschichtung erfolgt nach Trocknung mit den SAICOS Produkten*
- » *oxidativ trocknend*

Eigenschaften:

Imprägnier-Grundierung für verfärbungsanfällige Hölzer, wie z. B. Kiefer und andere Nadelhölzer. Gänzlich ohne organische Biozide, deshalb im Innen- und Wohnbereich absolut gesundheitsunbedenklich. Besonders empfohlen für die Behandlung von bläueanfälligen Hölzern in Feuchträumen wie Bad oder Küche. Wohngesund – auf der Basis natürlicher pflanzlicher Rohstoffe. Wasserabweisend und feuchtigkeitsresistent. Reduziert Quellen und Schwinden des Holzes.

Speichel- und schweißecht gemäß DIN 53160 T.1+2.

Das Migrationsverhalten gemäß DIN EN 71T.3 wird eingehalten.

SAICOS Holz-Imprägnierung biozidfrei schützt vorbeugend auf natürliche Weise gegen Feuchtigkeitsschäden:

Sie dringt tief ins Holz ein, imprägniert es und hält es elastisch. Die Atmungsfähigkeit des Holzes bleibt erhalten – Feuchtigkeit kann entweichen. SAICOS Holz-Imprägnierung biozidfrei ist geruchsarm und nach Trocknung geruchlos.

Farbton:

9000 farblos

Anwendungsbereiche:

Innenhölzer:

Wand- und Deckenverkleidungen, Fenster, Türen, Deckenbalken, Leisten...

Holzmöbel:

Schränke, Kommoden, Regale... massiv oder furniert.

Fußböden:

Parkett, Massivholzböden, Furnierböden...

Vorbereitung:

Die zu behandelnde Oberfläche muss trocken (Holzfeuchte Innen max. 12 %) und sauber sein. Lackierte Hölzer (z.B. Möbel) abschleifen oder abbeizen. Nur auf frostfreies Holz auftragen. Wenn möglich, allseitig aufbringen.

Hinweis:

Wir empfehlen einen Probeanstrich auf dem Originalholz, um einen möglichst genauen Eindruck des späteren Farbtons zu erhalten (gem. DIN 18356).

Verarbeitung:

SAICOS Holz-Imprägnierung biozidfrei ist gebrauchsfertig – nicht verdünnen. Auftrag mit SAICOS Flächenstreicher, SAICOS Öl / Wachsrolle oder SAICOS Universalrolle „Klein“. Gleichmäßig und großzügig auftragen: Aufbringmenge mindestens 120 ml/m².

Zur maschinellen Verarbeitung informieren Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler.

Beste Verarbeitungstemperatur:

Zwischen 8 °C und 35 °C.

Ergiebigkeit pro Liter:

1 Liter reicht für ca. 8 m² bei 1-maligem Auftrag.

Abhängig von Holzart und Oberflächenstruktur.

Anzahl der Aufträge:

1 Auftrag, erforderliche Auftragsmenge mindestens 120 ml/m².

Der Endanstrich sollte innerhalb 1 Woche erfolgen, um einen permanenten Schutz zu gewährleisten.

Trocknung vor Aufbringung des Endanstrichs:

Mind. 18 Stunden nach dem Streichen (je nach Temperatur und Luftfeuchtigkeit).

Oxidative Trocknung - während und nach der Verarbeitung für geöffnete Fenster sorgen, um eine gute Luftzirkulation zu erreichen.

Reinigung der Arbeitsgeräte:

Mit SAICOS Pinselreiniger und Verdünnung.

Weiterbehandlung des Holzes:

SAICOS Holz-Imprägnierung biozidfrei ist kein Endanstrich. Um die volle Wirksamkeit des vorbeugenden Schutzes zu gewährleisten, den Endanstrich innerhalb einer Woche aufbringen. Wir empfehlen Holz-Spezialanstriche von SAICOS, z.B. im Innenbereich und speziell für Fußböden SAICOS Premium Hartwachsöl.

Lagerfähigkeit:

Im verschlossenen Behälter mindestens 5 Jahre.

Das flüssige Produkt ist nicht frostgefährdet - um nach Frosteinwirkung eine gute Streichfähigkeit wieder herzustellen, einige Stunden bei Raumtemperatur lagern und gut umrühren.

**Physikalische Eigenschaften:****Dichte:** 0,82 - 0,86 g/cm³**Auslaufzeit:** 21 - 29 Sekunden, 3 mm Becher, DIN 53211**Geruch:** schwach / mild (nach natürlichen pflanzlichen Ölen), nach Durchtrocknung geruchlos**Flammpunkt:** > 61 °C nach DIN 53213**Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:**

Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Mit dem flüssigen Produkt getränkte Lappen sofort auswaschen oder in einem luftdicht verschlossenen Gefäß aufbewahren (Entzündungsgefahr). Nach Trocknung ist der Anstrich normal entflammbar entspr. EURO-Norm EN 13501 (DIN 4102 B2). Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter industrieller Verbrennungsanlage zuführen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.

Enthält:

Kohlenwasserstoffe, C10-C13, n-Alkane, Isoalkane, Cyclene, < 2% Aromaten.

EU-Grenzwert für minimal Filmbildende Lasuren (Kat. A/f): 700 g/l (2010). SAICOS Holz-Imprägnierung biozidfrei enthält maximal 700 g/l VOC.

GISCODE: Ö60

Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

✉ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de



- » *natural protection without the use of organic biocides*
- » *for all interior wood susceptible to discolouration*
- » *especially recommended for soft woods in bathroom and kitchen*
- » *just a primer – final coating after drying with SAICOS products*
- » *oxidative drying*

Product characteristics:

Wood Impregnation biocide-free for wood tending to discolour, such as spruce and other soft wood. Entirely free from organic biocides, therefore absolutely harmless in living areas. Especially recommended for treatment of wood tending to develop blue stain in moist areas like bathroom and kitchen. Healthy-living – on basis of natural raw materials. Water repellent and moisture resistant. Reduces swelling and shrinking of the wood. Saliva and sweat resistant acc. DIN 53160 T.1+2. Complies with the migration behavior according to DIN EN 717.3.

SAICOS Wood Impregnation biocide-free protects the wood naturally against blue stain, mildew and other damages caused by humidity:

It penetrates deeply into the wood, impregnates it and keeps it elastic. Breathability of the wood is maintained – moisture can leak from the wood. SAICOS Wood Impregnation biocide-free is low in odour and odourless when dry.

Colour:

9000 Colourless

Fields of application:

Interior wood: Panellings on walls and ceilings, windows, doors, beams, mouldings...

Wood Furniture: cupboards, chests of drawers, shelves, from solid wood or veneered.

Floors: parquet, solid wood floors, multiply floors...

Preparation:

Wood surface must be clean and dry (max. moisture content indoor wood 12 %) and free of any coating. Sand off existing paint completely. Apply just on frost-free wood and if possible on all sides.

Note:

We recommend a trial coating on original timber in order to obtain the most accurate preview of the later result (acc. DIN 18356).

Processing:

SAICOS Wood Impregnation biocide-free is ready to use – do not dilute. Apply intensively and evenly with SAICOS Flat Brush, SAICOS Oil/Wax Roller or SAICOS Universal Roller "Small". Application quantity at least 120 ml/m².

This product can also be used with machinery. For further information please contact your dealer.

Best processing temperature :

between 8° C und 35° C

Coverage per liter:

approx. 8 m² (1 coat)

Coverage depends on wood species and surface structure.

Number of coats:

1x (required quantity 120 ml/m²). In order to obtain permanent protection, the final coating should be done within 1 week.

Drying time:

At least 18 hours before application of final coating (depending on temperature and air humidity).

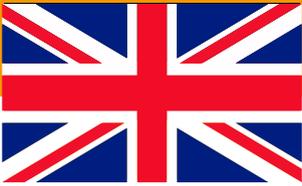
Oxidative drying – provide open windows during and after processing to reach a good air circulation.

Cleaning of tools:

with SAICOS Brush Cleaner

Further treatment of the wood (finish):

SAICOS Wood Impregnation biocide-free is not a finishing product. To ensure full effect of the impregnation a final coat should be applied within a week. As best matching product we recommend for indoor wood, especiall flooring SAICOS Premium Hardwax-Oil.

**Storage:**

At least 5 years in sealed container.

The liquid product is not susceptible to frost. To restore good spreadability after exposure to frost, store at room temperature for several hours and stir well.

Physical properties:

Density: 0.82 - 0.86 g/cm³

Viscosity: 21 - 29 seconds, 3 mm cup, DIN 53211

Odour: faint/weak (as natural vegetable oils), odourless when dry

Flashpoint: > 61 °C according to DIN 53213

Safety Instructions – First Aid:

Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs. Wash out any product-soaked rags immediately or store in an airtight container (danger of combustion). The dried coating is normally inflammable acc. to EURO norm EN 13501-1 (DIN 4102 B2). May be fatal if swallowed and enters airways. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Avoid release to the environment. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/ physician. Do NOT induce vomiting. Keep locked up. Dispose of contents/container to industrial incineration plant. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.

Contains:

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics.

EU limit for minimal film creating stains (cat. A/f): 700 g/l (2010). SAICOS Wood Impregnation biocide-free contains maximum 700 g/l VOC.

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

✉ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de



- » *traitement naturel du bois sans produit biocide*
- » *utilisations sur bois d'intérieur et d'extérieur sujets à la décoloration*
- » *particulièrement recommandé pour les bois de conifère dans la salle de bain et la cuisine*
- » *n'est pas une peinture utilisée seule - La couche finale est effectuée après séchage avec les produits SAICOS*
- » *à séchage oxydatif*

Propriétés:

Sous-couche imprégnée pour les bois sujets à décoloration tels que par exemple les pins et autres conifères. Ne contient aucun biocide et n'est donc pas nocif pour la santé à l'intérieur et dans les lieux d'habitation. Particulièrement recommandé pour les bois de conifère dans la salle de bain et la cuisine. Sain pour l'habitat, à base de matières premières végétales naturelles. Imperméable et résistant à l'humidité. Réduit le gonflement et la déformation du bois. Résistant à la salive et à la sueur selon la directive DIN 53160 T.1+2. Le comportement migratoire selon DIN EN 71T.3 est respecté.

SAICOS Imprégnation sans biocides protège de façon naturelle des dommages dus à l'humidité:

Elle pénètre en profondeur dans le bois, le protège de l'intérieur et maintient son élasticité. Elle préserve les propriétés respirantes du bois - et laisse l'humidité s'échapper.

SAICOS Imprégnation sans biocides est une alternative sans biocide aux produits de protection du bois contenant des fongicides, à laquelle il est souhaitable d'ajouter une imprégnation écologique, comme par exemple les éléments d'aires de jeux pour enfants, les bacs à sable, les meubles de jardin...

SAICOS Imprégnation sans biocides est peu odorante et inodore une fois sèche.

Coloris:

9000 incolore

Champs d'application:

bois d'intérieur : lambris de murs et plafonds, fenêtres, portes, poutres de plafond, moulures...

Meubles en bois: armoires, commodes, étagères... massives ou plaquées.

Sols en bois: parquet, sols en bois massif, sols plaqués bois...

Bois d'extérieur: façades, débords de toit, colombages, revêtements de balcon, fenêtres, rebords de fenêtres...

Bois présents dans le jardin : pergolas, murs-rideaux, treillages, clôtures, portails, maisons de jardin, mobilier de jardin en bois, ...

Préparation:

la surface à traiter doit être sèche (humidité maximale de 12 % à l'intérieur, de 18 % à l'extérieur) et propre. Poncer ou décaper les bois vernis (par ex. les meubles). Ne pas appliquer sur du bois gelé. Lorsque cela est possible, traiter tous les côtés du bois.

Nous vous recommandons d'effectuer un test avec la peinture sur le bois d'origine, afin d'obtenir une impression la plus exacte possible de la nuance qui sera obtenue ensuite (selon DIN 18356).

Préparation:

SAICOS Imprégnation sans biocides est prête à l'emploi - ne pas diluer. Application avec SAICOS Pinceau pour surfaces, SAICOS rouleau huile/cire ou SAICOS rouleau universel „petit“. Appliquer de manière fine et régulière : couverture d'au moins 120 ml/m².

Ce produit peut également être appliqué à la machine, contactez votre revendeur pour plus d'information.

Température de travail optimale:

entre 8 °C et 35 °C.

Rendement par litre:

1 litre suffit pour env. 8 m² pour 1 application. Selon le type de bois et la structure de la surface.

Nombre de couches:

1 couche, nécessaire couverture d'au moins 120 ml/m².

La couche de finition doit être appliquée sous une semaine, pour garantir une protection permanente.

Séchage avant application de la couche finale :

au moins 18 heures après l'application (selon la température et l'humidité de l'air).

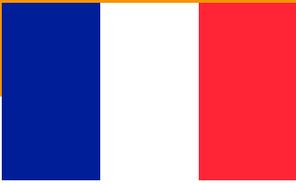
Séchage oxydatif - pendant et après le traitement, veiller à bien laisser les fenêtres ouvertes pour permettre une bonne circulation de l'air.

Nettoyage des outils:

avec SAICOS Nettoyant pour pinceaux

Traitement additionnel du bois:

SAICOS Imprégnation sans biocides ne peut pas être utilisée comme couche finale. Pour garantir la totale efficacité de la protection préventive, appliquer la couche finale sous une semaine. Nous recommandons les peintures spéciales pour bois de SAICOS, par ex. en intérieur, et plus particulièrement pour les planchers SAICOS Premium Hardwax-Oil. Pour les bois d'extérieur nous recommandons les peintures d'extérieur SAICOS.

**Durée de conservation:**

Au moins 5 ans dans un récipient fermé.

Le produit liquide n'est pas sensible au gel - pour obtenir une bonne capacité d'étalement après un épisode de gel, conserver le produit à température ambiante pendant plusieurs heures et bien mélanger.

Propriétés physiques:

épaisseur: 0.82 - 0.86 g/cm³

temps d'effacement: 21 - 29 secondes, gobelet de 3 mm, DIN 53211

odeur : faible/légère (aux huiles végétales naturelles), inodore une fois sec.

point d'éclair: > 61 °C according to DIN 53213

Avvertissements de sécurité - premiers secours:

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas entreposer dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons, ou d'autres aliments. Rincer immédiatement les chiffons imbibés de produit, ou les conserver dans un récipient hermétique (risque d'incendie). Après séchage, le revêtement est normalement inflammable conformément à la norme EURO EN 13501 (DIN 4102 B2). Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTI-POISON ou un médecin. NE PAS faire vomir. Conserver sous clé. Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'incinération de déchets industriels. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

Contient :

Hydrocarbures, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics.

Valeur limite de IEU pour les lasures formant une pellicule minimale (Cat. A/f): 700 g/l (2010). SAICOS Imprégnation sans biocides contient un maximum 700 g/l VOC.

Nos conseils techniques d'utilisation reposent sur notre bonne foi et se basent sur nos essais. Ils servent cependant uniquement d'indication et ne vous libèrent pas de l'obligation de vérifier vous-même que nos produits sont adaptés à l'usage que vous prévoyez d'en faire. Du fait que le traitement et l'application des produits s'effectue hors de notre contrôle, la responsabilité du processus incombe uniquement à la personne qui se charge de l'application. La publication d'une nouvelle fiche technique fait perdre sa validité à la fiche précédente.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

www.saicos.de



- » *naturalna ochrona drewna, bez organicznych środków biobójczych*
- » *do wszystkich rodzajów drewna o skłonnościach do przebarwienia – we wnętrzach*
- » *szczególnie polecane do drewna iglastego w łazience i kuchni*
- » *nie stosować jako jedyną warstwę – pokrycie wykańczające, produktami SAICOS – po wyschnięciu powierzchni*
- » *schnięcie oksydacyjne*

Właściwości:

Środek impregnująco – gruntujący do drewna podatnego na przebarwienia, jak np. sosna i inne odmiany drzew iglastych. Całkowicie bez organicznych substancji biobójczych, przez to nie stwarzający żadnych przeciwwskazań w zastosowaniu we wnętrzach i przestrzeni mieszkalnej. Szczególnie polecany do drewna podatnego na sinienie w wilgotnych pomieszczeniach, tj. kuchni, czy łazienki. Przyjazny dla przestrzeni mieszkalnych, środek na bazie surowców naturalnych. Odporny na wodę i wilgoć. Redukuje pęcznienie i kurczliwość drewna.

Odporność na pot i ślinę wg DIN EN 53160 T.1 + 2.

Migracja pierwiastków zgodnie z normą DIN EN 71T.3 jest zachowana.

SAICOS Wood Impregnation biocide-free w sposób naturalny chroni przed szkodami powstającymi w wyniku wilgoci:

Powłoka wnika głęboko w drewno, impregnuje je i utrzymuje je elastycznym. Utrzymana zostaje zdolność drewna do oddychania – dzięki czemu nie utrzymuje się wilgoć.

SAICOS Wood Impregnation biocide-free ma słaby zapach, a po wyschnięciu jest bezzapachowy.

Odcień koloru:

9000 Bezbarwny

Zakres stosowania:

Do drewna wewnątrz pomieszczeń: Obicia do ścian i sufitów, okna, drzwi, belki sufitowe, listwy...

Meble drewniane: Szafy, komody, regały... z litego drewna i fornirowe.

Podłogi: Parkiet, lite deski podłogowe, podłogi fornirowe...

Przygotowanie:

Powierzchnia przeznaczona do prac musi być sucha i czysta (max. wilgotność drewna we wnętrzach 12%). Drewno lakierowane przeszlifować lub oczyścić z farby. Nanosić wyłącznie na drewno nieprzemarznięte. W miarę możliwości powlekać wszystkie powierzchnie.

Wskazówka:

Zalecamy położenie warstwy próbnej na oryginalnym drewnie, co pozwoli nam na ewentualne przewidzenie otrzymanego później koloru (wg normy DIN 18356).

Sposób zastosowania:

SAICOS Wood Impregnation biocide-free jest gotowy do użytku – nie rozcieńczać. Nanoszenie przy użyciu SAICOS Flat Brush, SAICOS Oil / Wax-Roller lub SAICOS Universal roller „Small”.

Nanosić równomiernie i obficie: nanoszona ilość 120 ml/m².

Produkt ten również nadaje się do zastosowania maszynowego, dalsze informacje uzyskacie Państwo u swojego dystrybutora.

Najlepsza temperatura podczas stosowania:

Między 8 °C a 35 °C.

Wydajność na litr:

1 litr wystarcza na ok. 8 m² przy 1-krotnym pokrywaniu.

Zależne od rodzaju drewna i struktury powierzchni.

Liczba warstw:

1 warstwa, wymagana ilość nakładania co najmniej 120 ml/m². Celem zapewnienia trwałej ochrony, malowanie wykańczające powinno nastąpić w ciągu 1 tygodnia.

Schnięcie przed nałożeniem warstwy końcowej:

Co najmniej 18 godzin po malowaniu (w zależności od temperatury i wilgotności powietrza). Schnięcie oksydacyjne – należy starać się, aby w trakcie prac i po ich zakończeniu okna były otwarte, aby zapewniona została możliwie dobra cyrkulacja powietrza.

Czyszczenie narzędzi:

Stosując SAICOS Brush Cleaner lub rozpuszczalnik.

Dalsza obróbka drewna:

SAICOS Wood Impregnation biocide-free nie nadaje się jako warstwa wykończeniowa. Aby zapewnić pełną skuteczność ochrony, warstwę wykończeniową trzeba nałożyć w ciągu tygodnia. We wnętrzach zalecamy użycie specjalistycznych preparatów do drewna produkcji SAICOS, w szczególności do podłóg wskazanym jest SAICOS Premium Hardwax-Oil.

Przechowywanie:

W zamkniętym pojemniku zdatne co najmniej 5 lat. Produkt w formie płynnej nie jest zagrożony przemarznięciem – celem przywrócenia należytych właściwości, zaleca się przetrzymać pojemnik przez kilka godzin w temperaturze pokojowej oraz dobrze wymieszać.

**Właściwości fizyczne:**

Gęstość: 0.82 - 0.86 g/cm³

Czas wypływu: 21 - 29 sekund, pojemnik 3 mm, DIN 53211

Zapach: słaby / łagodny (naturalne oleje roślinne), po wyschnięciu bezzapachowy

Temperatura zapłonu: > 61 °C zgodnie z normą DIN 53213

Wskazówki dot. bezpieczeństwa i pierwszej pomocy:

Chronić przed dziećmi. Nie przelewać do pojemników po napojach, jedzeniu i innych, służących do przechowywania produktów spożywczych. Ścierki nasączone tym środkiem natychmiast wyprać lub przechowywać w hermetycznym pojemniku (zagrożenie zapłonu). Po wyschnięciu stopień łatwopalności produktu jest normalny, zgodnie z normą EURO-Norm EN 13501 (DIN 4102 B2). Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Unikać uwolnienia do środowiska. W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub z lekarzem. NIE wywoływać wymiotów. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość/zbiornik dostarczyć do spalarni przemysłowej. Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry.

Zawiera:

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics.

Normy-EU dla lasur tworzących powłokę cienkowarstwową (Kat. A/f): 700 g/l VOC (2010).

SAICOS Wood Impregnation biocide-free zawiera maksymalnie 700 g/l VOC.

Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wynika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, dla tego też zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasa automatycznie.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

✉ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de



- » *protezione naturale senza l'uso di biocidi organici» per tutti i legni da interno suscettibili di discolorazioni*
- » *espressamente raccomandato per legni teneri in bagni e cucine*
- » *è solo un primer – finiture dopo l'essiccazione con prodotti SAICOS*
- » *essiccazione ossidativa*

Caratteristiche del prodotto:

SAICOS Wood Impregnation biocide-free ideato per specie legnose che tendono a scolorire, come abete rosso e altre tenere. Completamente esente da biocidi organici, quindi assolutamente innocuo negli ambienti abitativi. Particolarmente indicato per il trattamento di legni che tendono a sviluppare bluettature in aree umide come bagni e cucine. Sano per l'ambiente, a base di materie prime naturali. Idrorepellente e resistente all'umidità. Riduce il rigonfiamento e il restringimento del legno. Resistente alla saliva e al sudore secondo DIN 53160 T.1+2. Conforme al comportamento di migrazione secondo DIN EN 71T.3.

SAICOS Wood Impregnation biocide-free protegge il legno in modo naturale da bluettature, muffe ed altri danni causati dall'umidità: penetra in profondità, lo impregna e lo tiene elastico. La sua traspirabilità viene mantenuta e l'umidità può fuoriuscirne. SAICOS Wood Impregnation biocide-free ha odore lieve, inodore quando essiccato.

Codice:

9000 Neutro

Campi di applicazione:

Legni da interno: pannellature verticali e controsoffitti, finestre, porte, travi, battiscopa...

Mobili in legno: armadi, cassettiere, scaffali, in legno massiccio o impiallacciato.

Pavimenti: parquet, masselli, stratificati...

Preparazione:

La superficie del legno deve essere pulita e asciutta (umidità massima interna del legno 12%) e priva di finiture. Levigare completamente la vernice esistente. Applicare solo su legno non gelato e possibilmente su tutti i lati.

Note:

Si consiglia un trattamento di prova sul legno originale per ottenere un'anteprima accurata del risultato finale.

Procedimento:

SAICOS Wood Impregnation biocide-free è pronto all'uso, non diluire. Applicare generosamente e uniformemente con SAICOS Flat Brush, SAICOS Oil/Wax Roller o SAICOS Universal Roller "Small". Quantità: almeno 120 ml/m².

Questo prodotto può essere applicato anche a macchina. Per ulteriori informazioni si consiglia di contattare il vostro fornitore.

Temperatura ideale di applicazione:

tra 8° C e 35° C

Resa per litro:

ca. 8 m² (1 mano)

La resa dipende dalla specie legnosa e dalla struttura superficiale.

Numero di mani:

1 x (quantità consigliata 120 ml/m²). Per ottenere una protezione permanente, il trattamento finale dovrebbe essere applicato entro 1 settimana.

Tempo di essiccazione:

Almeno 18 ore prima di applicare la finitura (a seconda di temperatura e umidità dell'aria).

Essiccazione ossidativa – tenere le finestre aperte durante e dopo l'applicazione per garantire una buona circolazione dell'aria.

Pulizia degli attrezzi:

con SAICOS Brush Cleaner

Successivi trattamenti del legno (finiture): SAICOS Wood Impregnation biocide-free non è un prodotto di finitura. Per garantire un buon effetto della impregnazione, il trattamento di finitura dovrebbe essere applicato entro una settimana. Per un ottimo risultato finale su legni da interno, specialmente pavimenti, si raccomanda SAICOS Premium Hardwax-Oil.

Magazzinaggio:

Almeno 5 anni in contenitori sigillati.

Il prodotto liquido non teme il gelo. Per ripristinare una buona spalmabilità dopo l'esposizione al gelo, conservare a temperatura ambiente per alcune ore e mescolare bene.

Proprietà fisiche:

Densità: 0,82 – 0,86 g/cm³

Viscosità: 21 - 29 secondi, 3 mm cup, DIN 53211

Odore: debole/lieve (olii vegetali), inodore quando asciutto

Punto d'infiammabilità: > 61° C secondo DIN 53213

**Istruzioni di sicurezza – Primo soccorso:**

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non riempire contenitori per alimenti, bevande o altri prodotti alimentari. Bagnare immediatamente eventuali stracci imbevuti di prodotto o conservarli in un contenitore ermetico (pericolo di combustione). Il trattamento essiccato è infiammabile secondo la norma EURO EN 13501-1 (DIN 4102 B2). Può essere fatale se ingerito e penetra nelle vie respiratorie. Nocivo per la vita acquatica con effetti di lunga durata. Evitare il rilascio nell'ambiente. IN CASO DI INGESTIONE: chiamare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Non provoca il vomito. Tenere la lattina chiusa. Smaltire il contenuto/recipiente in un impianto di incenerimento industriale. Il contatto ripetuto può provocare secchezza o screpolature della pelle.

Contiene: Idrocarburi, C10-C13, n-alcani, isoalcani, ciclici, < 2% aromatici.

Limiti EU per impregnanti e tinte (cat. A/f): 700 g/l (2010). SAICOS Wood Impregnation biocide-free contiene massimo 700 g/l VOC.

Le informazioni qui riportate vengono fornite al meglio delle nostre conoscenze e basate su esperimenti, tuttavia hanno validità solo come raccomandazioni non vincolanti e non esonerano dal testare i prodotti da noi forniti per quanto concerne la loro idoneità per lo scopo previsto. Siccome l'applicazione e l'utilizzo dei prodotti è fuori dal nostro controllo, la responsabilità ricade esclusivamente sull'utente. Con la pubblicazione di una nuova scheda tecnica la precedente perde di validità.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de